



NEW CONSTRUCTION OF MUNICIPAL MARKET IN ERMERA, MUNICIPALITY  
OF ERMERA  
TENDER/180/MCI-2024

**ADDENDUM No. 3**  
**7 March 2025**

This Addendum No. 3 has been issued in accordance with **ITB 8** of the Bidding Document (BD)

Clause of Bidding Document (BD)	Amended as in this Addendum-No. 2	Amended as in this Addendum-No. 3
Section 2: Bid Data Sheet ITB 22.1	For <b>bid submission purposes</b> only, the Employer's address is: <b>TENDER BOX</b> <b>National Procurement Commission</b> <b>Rua de Balide, Patrimonio Estado</b>  The deadline for bid submission is: Date: <b><u>17 March 2025;</u></b> <b><u>Time: 10:00 hours local time</u></b>  Place: National Procurement Commission Rua De Balide, Patrimonio Estado, Dili, Timor-Leste	For <b>bid submission purposes</b> only, the Employer's address is: <b>TENDER BOX</b> <b>National Procurement Commission</b> <b>Rua de Balide, Patrimonio Estado</b>  The deadline for bid submission is: Date: <b><u>9 April 2025;</u></b> <b><u>Time: 10:00 hours local time</u></b>  Place: National Procurement Commission Rua De Balide, Patrimonio Estado, Dili, Timor-Leste
Section 2: Bid Data Sheet ITB 25.1-32	The opening of the Technical Bid shall take place at:  <b>National Procurement Commission</b> <b>Rua de Balide, Patrimonio de Estado, Dili,</b> <b>Timor-Leste</b> <b><u>Date: 17 March 2025;</u></b> <b><u>Time: 10:00 hours local time (immediately after submission)</u></b>	The opening of the Technical Bid shall take place at:  <b>National Procurement Commission</b> <b>Rua de Balide, Patrimonio de Estado, Dili,</b> <b>Timor-Leste</b> <b><u>Date: 9 April 2025;</u></b> <b><u>Time: 10:00 hours local time (immediately after submission)</u></b>

  
**Hermingardo Albano Soares**  
Executive Director, National Procurement Commission (NPC)



CONSTRUÇÃO DO NOVO MERCADO MUNICIPAL EM ERMERA, MUNICÍPIO DE  
ERMERA  
TENDER/180/MCI-2024

EMENDA N° 3  
7 de Março de 2025

A presente Emenda n° 3 é emitida de acordo com a IAC 8 do Caderno de Encargos.

Cláusula do Caderno de Encargos	Conforme a Emenda n° 2	Conforme a Emenda n° 3
Secção 2: Ficha Técnica da Proposta IAC 22.1	Para fins de <u>apresentação de propostas apenas</u> , o endereço do Contratante é: <b>CAIXA DE CONCURSO</b> Comissão Nacional de Aprovisionamento Av. de Balide, Património do Estado O prazo para a apresentação de propostas é: Data: <u>17 de Março de 2025;</u> Hora: <b>10 horas, hora local</b> Local: <b>Comissão Nacional de Aprovisionamento</b> Av. de Balide, Património do Estado, Díli, Timor-Leste	Para fins de <u>apresentação de propostas apenas</u> , o endereço do Contratante é: <b>CAIXA DE CONCURSO</b> Comissão Nacional de Aprovisionamento Av. de Balide, Património do Estado O prazo para a apresentação de propostas é: Data: <u>9 de Abril de 2025;</u> Hora: <b>10 horas, hora local</b> Local: <b>Comissão Nacional de Aprovisionamento</b> Av. de Balide, Património do Estado, Díli, Timor-Leste
Secção 2: Ficha Técnica da Proposta IAC 25.1	A abertura de Propostas Técnicas terá lugar na: <b>Comissão Nacional de Aprovisionamento</b> Av. de Balide, Património do Estado, Díli, Timor-Leste Data: <u>17 de Março de 2025;</u> Hora: <b>10 horas, hora local (imediatamente após a submissão).</b>	A abertura de Propostas Técnicas terá lugar na: <b>Comissão Nacional de Aprovisionamento</b> Av. de Balide, Património do Estado, Díli, Timor-Leste Data: <u>9 de Abril de 2025;</u> Hora: <b>10 horas, hora local (imediatamente após a submissão).</b>

  
**Hermingardo Albano Soares**

Director-Executivo, Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA)



NEW CONSTRUCTION OF MUNICIPAL MARKET IN ERMERA, MUNICIPALITY  
OF ERMERA  
TENDER/180/MCI-2024

**ADDENDUM No. 1**

3 February 2025

This Addendum No. 1 has been issued in accordance with **ITB 8** of the Bidding Document (BD)

Clause of Bidding Document (BD)	As in the original of Bidding Document (BD)	Amended as in this Addendum-No. 1
Section 1: <b>Instructions to Bidders-</b> 32. Qualification of the Bidder - 32.8		The Employer reserves the right to decide whether a bidder may or may not be awarded the contract for the current tender based on previous performance in projects awarded by the Timorese Government, subject to the performance evaluation report by ADN - as the supervisory entity for public projects (paragraph a) from Article 5 in the Decree-Law no. 60/2020, November 25th, which creates ADN I.P.) – which will include the economic risks, the contract’s goals and the satisfaction of needs and public interest. In case of a negative performance, the bid will be excluded during the preliminary analysis, according to Article 5 in conjunction with Article 62(5) and paragraph e) from Article 65(10) of the Legal Regime for Procurement, Public Contracts and its infractions, approved by the Decree-Law no. 22/2022, May 11th, amended by Decree-Law no. 14/2023, April 12th.
Section 2: Bid Data Sheet ITB 22.1	For <b>bid submission purposes</b> only, the Employer’s address is: <b>TENDER BOX</b> <b>National Procurement Commission</b> <b>Rua de Balide, Património Estado</b>  <b>The deadline for bid submission is:</b> Date: <b>10 February 2025;</b> Time: <b>10:00 hours local time</b>  Place: National Procurement Commission Rua De Balide, Património Estado, Dili, Timor-Leste	For <b>bid submission purposes</b> only, the Employer’s address is: <b>TENDER BOX</b> <b>National Procurement Commission</b> <b>Rua de Balide, Património Estado</b>  <b>The deadline for bid submission is:</b> Date: <b>24 February 2025;</b> Time: <b>10:00 hours local time</b>  Place: National Procurement Commission Rua De Balide, Património Estado, Dili, Timor-Leste





Clause of Bidding Document (BD)	As in the original of Bidding Document (BD)	Amended as in this Addendum-No. 1
Section 2: Bid Data Sheet ITB 25.1	<p>The opening of the Technical Bid shall take place at:</p> <p><b>National Procurement Commission</b> <b>Rua de Balide, Património de Estado, Dili,</b> <b>Timor-Leste</b></p> <p><b>Date: 10 February 2025;</b> <b>Time: 10:00 hours local time</b> <b>(immediately after submission)</b></p>	<p>The opening of the Technical Bid shall take place at:</p> <p><b>National Procurement Commission</b> <b>Rua de Balide, Património de Estado, Dili,</b> <b>Timor-Leste</b></p> <p><b>Date: 24 February 2025;</b> <b>Time: 10:00 hours local time</b> <b>(immediately after submission)</b></p>

**Hermingardo Albano Soares**

Executive Director, National Procurement Commission (NPC)



CONSTRUÇÃO DO NOVO MERCADO MUNICIPAL EM ERMERA, MUNICÍPIO DE  
ERMERA (TENDER/180/MCI-2024)

**EMENDA Nº 1**  
3 de Fevereiro de 2025

A presente Emenda nº 1 é emitida de acordo com a **IAC 8** do Caderno de Encargos.

Cláusula do Caderno de Encargos	Conforme o original do Caderno de Encargos	Conforme a Emenda nº 1
Secção 1: Instruções aos Concorrentes- 32. Qualificação dos Concorrentes 32.8		A Entidade Adjudicante reserva-se o direito de decidir se um concorrente poderá ou não ser adjudicatário no presente concurso com base no desempenho prévio em projetos já adjudicados pelo Governo timorense, sujeito ao relatório de avaliação de desempenho por parte da ADN - na qualidade de entidade fiscalizadora dos projetos públicos (alínea a) do Artigo 5º do Decreto-Lei nº 60/2020, de 25 de Novembro, que cria a ADN I.P.) – que incluirá os riscos económicos, os objetivos do contrato e a satisfação das necessidades e do interesse público. Em caso de desempenho negativo, a proposta do concorrente será excluída na avaliação preliminar do procedimento, nos termos do Artigo 5º conjugado com o nº 5 do Artigo 62º e a alínea e) do nº 10 do Artigo 65º do Regime Jurídico de Aprovisionamento, dos Contratos Públicos e das respetivas infrações, aprovado pelo Decreto-Lei nº 22/2022, de 11 de Maio, alterado pelo Decreto-Lei nº 14/2023, de 12 de Abril.
Secção 2: Ficha Técnica da Proposta IAC 22.1	Para fins de <b>apresentação de propostas apenas</b> , o endereço do Contratante é: <b>CAIXA DE CONCURSO</b> <b>Comissão Nacional de Aprovisionamento</b> <b>Av. de Balide, Património do Estado</b> <b>O prazo para a apresentação de propostas é:</b>  Data: <b>10 de Fevereiro de 2025;</b> Hora: <b>10 horas, hora local</b>  Local: <b>Comissão Nacional de Aprovisionamento</b> <b>Av. de Balide, Património do Estado, Díli, Timor-Leste</b>	Para fins de <b>apresentação de propostas apenas</b> , o endereço do Contratante é: <b>CAIXA DE CONCURSO</b> <b>Comissão Nacional de Aprovisionamento</b> <b>Av. de Balide, Património do Estado</b> <b>O prazo para a apresentação de propostas é:</b> Data: <b>24 de Fevereiro de 2025;</b> Hora: <b>10 horas, hora local</b>  Local: <b>Comissão Nacional de Aprovisionamento</b> <b>Av. de Balide, Património do Estado, Díli, Timor-Leste</b>



Cláusula do Caderno de Encargos	Conforme o original do Caderno de Encargos	Conforme a Emenda nº 1
Secção 2: Ficha Técnica da Proposta IAC 25.1	A abertura de Propostas Técnicas terá lugar na: <b>Comissão Nacional de Aproveitamento</b> <b>Av. de Balide, Património do Estado, Díli,</b> <b>Timor-Leste</b>  Data: <b>10 de Fevereiro de 2025;</b> Hora: <b>10 horas, hora local</b> <b>(imediatamente após a submissão).</b>	A abertura de Propostas Técnicas terá lugar na: <b>Comissão Nacional de Aproveitamento</b> <b>Av. de Balide, Património do Estado, Díli,</b> <b>Timor-Leste</b>  Data: <b>24 de Fevereiro de 2025;</b> Hora: <b>10 horas, hora local</b> <b>(imediatamente após a submissão).</b>

**Hermingardo Albano Soares**

Diretor-Executivo, Comissão Nacional de Aproveitamento (CNA)